

そごう新館と連絡していて、アクセスも便利

■オーダーメイド紳士服「アダムG」
神戸市中央区御幸通8-1-6 神戸国際会館3階
TEL 078-231-3575
10:00~19:00 火曜休

懐かしさと新しさのある落ちついで、
雰囲気の店内で、あなたの個性を語る
一着をオーダーしてみてはいかがでし
ょ。

ズ「男は思想を着る」には、オーダーメイドに対するアダムGの強い想いが込められている。

り入れた新しいデザインセンスが加わり高い人気を誇っている。

★リニューアルオープン
テニラ「アダムG」

KOBE 百店会MAP

★KOBE HIGH CLASS SHOP GROUP 神戸のハイセンスな専門店でお買物を！

- センターブラザ
 - B1 ファミリーべル
 - グランドカンパニー
 - 1F ベル
 - 1F ベニヤ
 - 1F 大和屋シャツ
 - 1F 茉莉
 - 1F リザ
 - 2F 装苑
 - 2F ショアンナ
 - センターブラザ西館
 - 1F リザ
 - 神戸ポートアイホテル
 - B1 つるや衣裳店
 - B1 三宮写真館
 - 1F ベル
 - 1F 田嶋真珠
 - さんづラザ
 - B1 とかつ武藏
 - B1 亀井堂
 - B1 コニーチャロッ
 - B1 カスカード
 - 1F ジョアンナ
 - 1F モロノフ
 - 2F セリザワ
 - 2F アレクス
 - 3F コマツヤ
 - 三宮ターミナルホテル
 - 11F ベル
 - 11F ゴンチャロフ
 - ※地図の都合上記入できないメンバー
 - 六甲アイランドホテル●江戸屋
 - インテイアリーフ●有馬温泉古泉閣
 - ヒマラヤグリル



A black and white photograph of three men standing in a room. They are all wearing light-colored shirts and dark trousers. The man on the left is wearing a tie, and the man in the middle is also wearing a tie. They are standing in front of a piano. The room has wooden paneling on the walls.

写真左から伊藤家具店の伊藤和弘さん、章生さん、
オークショップ富屋の太石さん

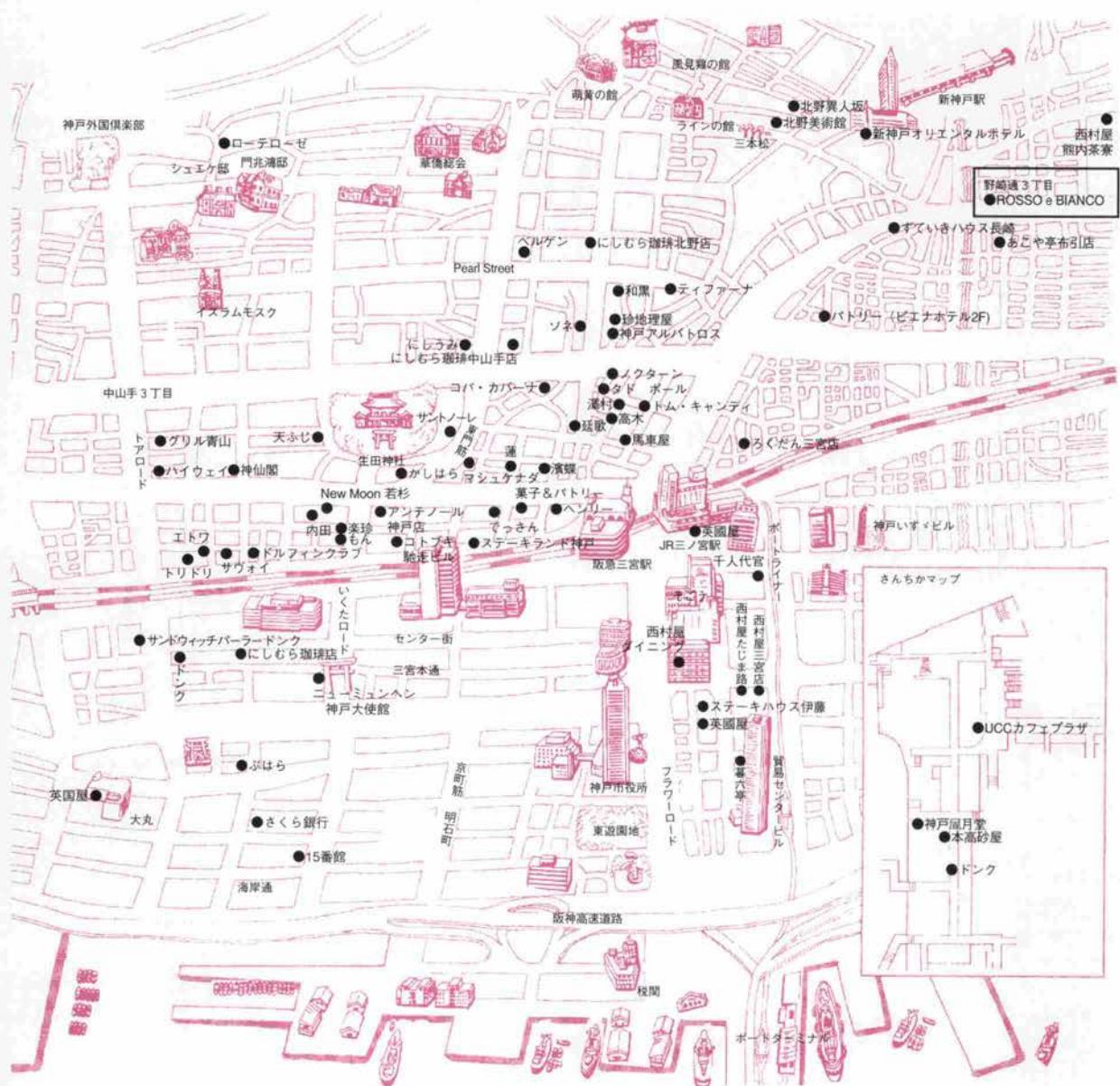
則常務も「それぞれ世代が代わり、新しい連携が生まれている。神戸家具を敬承していくために力を合わせたい」と意欲的だった。

主催の神戸市家具青年部会会長、伊藤章生さんは、「洋家具発祥の地なのに、

の一環として行われたもので、10数年ぶりの試み。神戸百店会のオーケショナップ富屋や永田良介商店、メープル不二屋を始めとしたオーダー家具が一堂に集められ、修学旅行の生徒や市民の関心を集めていた。

★「神戸家具」老舗6店 展示会開催
5月21日～26日の6日間、阪神・淡
路大震災復興支援館で「神戸家具」を
継承する老舗6店が展示会を行つた。

卷之三



「その場でさばく魚は一味ちがいますよ」とご主人

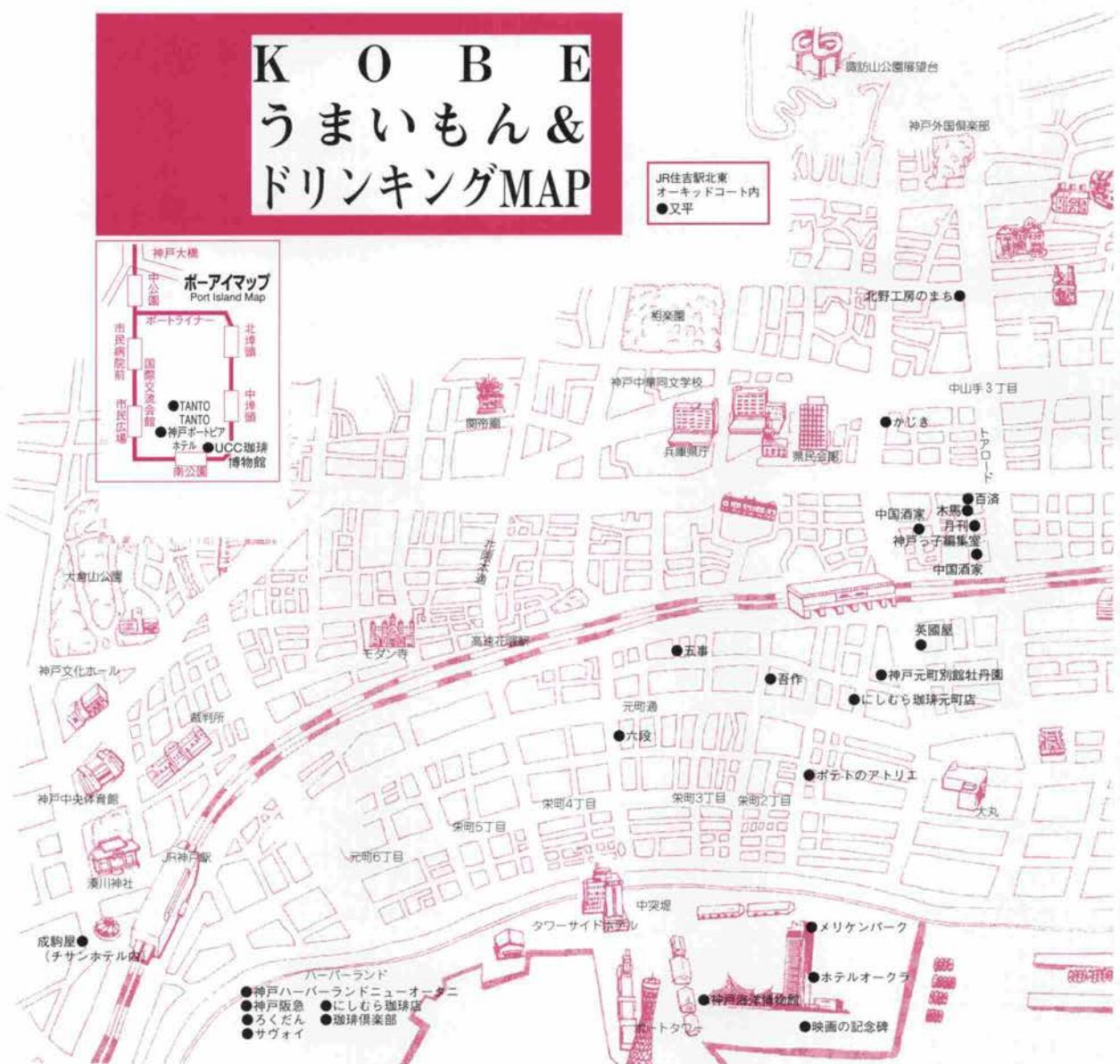
TEL 078-321-0539
11:30~22:00 水曜休

和洋 夏を乗りきるスタミナ料理!
★どじょう「吾作」

「どじょう」というと「うなぎ」とともに夏の栄養補給食品として昔から好まれているが、「梅雨から夏にかけてのどじょうは子(卵)を持つてているのでこれがまた美味なんです」とおかみさん。老舗の川魚料理屋「どじょう吾作」では、どじょうでもうなぎでも良質なものを生きたまま取り寄せて、その場でさばいて調理してくれる所以新鮮さがちがう。どじょうの蒲焼（1150円）から、白菜たっぷりの「どじょう鍋」（1350円）、昆布だしのどじょう入りにゅうめん「どじょうめん」（800円）など、他では味わえないどじょう料理が味わえる。おなじみ柳川鍋は、新鮮どじょうとやわらかい新ごぼうで、まさにこれからが旬のお料理。特製柳川鍋（1800円）で栄養をつけて夏本番を迎えよう。

K O B E うまいもん & ドリンクイングMAP

JR住吉駅北東
オーキッドコート内
●又平



手前が炭火焼の炉。「シェフはお客様を見ながら調理します」と奥さん

TEL 078-331-2108
11:30~20:15 水曜休

★炭やきすてーき・しゃぶしゃぶ「六段」

炭火焼ステーキの美味しさの秘密は、遠赤外線の作用で中まで火が通つて、火の通りのよさがそのまま味に現れるのにやわらかく、600度~800度の高温で焼きあげるため、旨味の秘訣である肉汁が流れ出てしまわないから」なのだと。なるほど、備長炭を使つた本格炭火焼「六段」のステーキは、ジューシーでもしつこくなく、とろけるようなやわらかさ。香ばしい味噌ににくのタレ、さっぱりとしたあまから醤油のタレは、肉の風味をさらに引き立たせてくれる。この自家製タレは店内で買ひ求められる(500円)。民芸風のシックな店内で、どつりとしたカウンターに落ち着き、手作りドレッシングのサラダ、信州直送の野沢菜漬などこだわりの一品がついた「すてーきこーす」(スープ・ライス・コーヒー付6500円)をひとつお取りいただき、心も体も満ち足りた気分に。

■炭やきすてーき・しゃぶしゃぶ六段
神戸市中央区元町通3-8-4(元町三丁目中央突堤筋)

うまいもん&KOB

ドリンク

◆日本料理

料亭・ラウンジ 北野異人坂
神戸市中央区北野町2・9・22
(222)2001

どじょう吾作
神戸市中央区元町2・7・20
(321)0539

日本料理 かじき
神戸市中央区下山手通15・10・101
(332)6029

てんがら・鮑職 天ふじ
神戸市中央区下山手通2・11・24大倍ビル1F
(392)3630

寿司 又平
神戸市東灘区西岡本2・7・3才
-キットコート右岸館ビル1F
(453)1877

屋根きとり トリドリ
神戸市中央区北長狭通2・5・1
(391)3028

名代鮨うどん あこや亭
神戸市中央区旗塚通7・1・1
(232)2400

日本料理 澤村
神戸市中央区加納町4・8・19
(332)2210

山菜料理と
精進の店 ろくだん
神戸市中央区琴織町5・4・5
三琴ビル4F (231)0406
ハーバーランドモザイク店
神戸市中央区東川崎町1・6・1
(360)8476

かに料理 西村屋三宮店
神戸市中央区磯通7・1・20
(232)3663

たじま牛と
俵石 西村屋たじま路
神戸市中央区磯上通7・1・20
(291)0246

出石城下町 千人代官
神戸市中央区小野柄通7・1・1
日本生命三宮ビルB1F
(232)3355

うまいもの館 西村屋熊内茶寮
神戸市中央区熊内町1・8・23
グランドオーレ熊内B1~B3F
(231)6767

鍋 慶石 暮六亭(くれむつてい)
神戸市中央区磯通3・2・17
ワールド三宮ビル10F
(222)9062

居酒屋新前 花隈 成駒屋
本社・本店 神戸市中央区花隈町
23・21 (341)3302
チサン店 神戸市中央区中町通
2・3・1 (371)3150

日本料理 楽珍

お食事処 神戸市中央区北長狭通2・12・10
西村ビル3・4F
(321)5200

割烹 あさみ
寿司 司 神戸市中央区元町通2-9-1
元町プラザ地下街
(331)3928

鍋料理 にしうみ
一品料理 神戸市中央区中山手通2-10-22
伸野ビル3F
(222)3241

◆各国料理

フランス料理 ドンク岡本グルメ館シェ・ドンク
阪急岡本駅下車すぐ
(412)4181

各國料理 コトブキ馳走ビル
神戸市中央区北長狭通1・9・1
(391)8680

ステーキ 五事
神戸市中央区元町通3・14・1
(332)3201

西洋料理 レストラン ソネ
神戸市中央区中山手通1・24・10
(221)2055

イタリア料理 リストランテペルゲン
神戸市中央区山本通2・3・2
(241)6952

メキシコ料理 ティフアナ
神戸市中央区中山手通1・21・13
(242)0043

ステーキハウス グリル 青山
神戸市中央区下山手通2・14・5
(391)4858

ステーキ 六段
神戸市中央区元町通3・8・4
(331)2108

ドイツ料理 ローテ・ローゼ
Weinstube 神戸市中央区北野町4・9・14
(222)3200

韓国料理 百済
神戸市中央区下山手通3・1・9
コスモビル1F
(392)5458

ステーキ 和 黒(わっこく)
神戸市中央区中山手通1・24・1
ヒルサイドテラス1F
(222)0678

スペイン料理 ぶはら
神戸市中央区三宮町2・2・2
杉本ビル2F
(331)1734

ブラジル料理 コバ・カバーナ
神戸市中央区中山手通2・1・13
ニューサンコビルB1F
(391)0888

北京料理 神仙閣
神戸市中央区下山手通2・13・1
(331)1263

かわらドットコム 木馬
神戸市中央区下山手通3・1・9
コスモビル1F
(391)2505

飲食料理 もん
神戸市中央区北長狭通2・12・12(生田前)
(331)0372・0373

広東料理 中国酒家
トアロード店 神戸市中央区北長狭通3・12・1
(391)5537
元町店 神戸市中央区北長狭通3・8・1
(332)5595

レストラン パトリー
神戸市中央区二宮町4・20・5
(ホテルビエナ神戸2F)
(272)1313

イタリア料理 TANTO TANTO
神戸市中央区港島中町6・8・1
ワールド本社ビル1F
(302)5300

ステーキ 伊藤

神戸市中央区磯上通8丁目そご
うウイング6F
(232)3031

レストラン ハイウエイ

神戸市中央区下山手通2・13・7
東昌ビル1F
(331)7622

北京料理 龍鳳

神戸市中央区中山手通
4・10・25
(222)3715

広東料理 神戸元町別館牡丹園

神戸市中央区元町通1・11・3

(331)5790・6611

◆喫茶・菓子

サンドウイッチ
喫茶 サンドウイッチバー・ドンク
神戸市中央区三宮町3・8・14
(391)5485

ケーキ・喫茶 アンテノール神戸店

神戸市中央区北長狭通1・10・6
(331)8640

宮水のコーヒー にしむら珈琲店

中山手店 神戸市中央区中山手通1・26・3
(221)1872
三宮店 JR三宮駅山側
(241)2777

センター街店 神戸市中央区三宮町10・27
(391)0669
北野坂店 神戸市中央区山本通2・1・20
(242)2467

阪急前店 三宮東口山側
(332)5727
ハーバーランド店
(360)1803

菓子 英國屋

センター街店センターハウス3丁目
(391)9006
三宮店 國際会館東浜側
(251)4562

オーパー店三宮オーパー3F
(291)2036
ダイエー店ダイエー三宮駅前店
9F (291)8295
丸大戸店 丸大戸神戸6F
(333)4078

珈琲専門店 カフェ・ド・ローラン

神戸市中央区東川崎町1・6・1
神戸ハーバーランド
MOSAIC (モザイク) 1F
(360)0151

フランス菓子 菓子sパトリー

神戸市中央区北長狭通1・3・10
(393)0222

◆STAND & SNACK

スナック・酒 延歌

神戸ターフの店
神戸市中央区中山手通1・9・24

カタオカビルB1F
(332)5755

カクテルラウンジ サヴォイ

モザイク店 神戸市中央区東川崎町6・1モザイク1F
(360)2545
三宮店 神戸市中央区北長狭通2・5・17サンセット21ビル
3F (331)2615

スナック ジャズラウンジ

珍地理屋
神戸市中央区中山手通1・22・10象ビル1F
(242)0288

ジャズラウンジ 神戸アルバトロス

神戸市中央区中山手通1・22・10象ビル2F
(231)3300

サロン マッシュケナダ

神戸市中央区中山手通1・4・6
ユーベルビル4F
(331)5587

カクテルバー 馬車屋

神戸市中央区加納町4・9・29
パシフィックアトラス神戸
ビルF (331)6814

スナック・酒 STILL

神戸市中央区中山手通2・10・22
伸野ビル3F
(地酒) (222)3187
4F (スナック) (222)3188

シャンソング エトワ

神戸市中央区北長狭通2・5・17
サンセット21ビル5F
(332)1755

トム・キャンティ
神戸市中央区加納町4・9・17
幸田ビル1F
(331)2122

スナック 智恵子

神戸市中央区北長狭通2・11・5
グランドコーストビル2F
(332)3856

スタンド 濱蝶

神戸市中央区北長狭通1・20・9
館ビル1F
(331)2566

ラウンジ 内田

神戸市中央区下山手通2・11・13
第13シャルマンビル6F
(391)3866

ラウンジ New Moon 若杉

神戸市中央区下山手通2・11・13
第13シャルマンビル1F
(331)9534

ペニーリー

神戸市中央区北長狭通1・3・11
ノアールビルB1F
(391)2689

業者 でっさん

神戸市中央区北長狭通1・5・12
(331)6778

スナック かしはら

神戸市中央区下山手通1・1・15
東門ウイズビル5F
(331)7840

神戸・吟醸

神戸市中央区下山手通1・1・15
東門ウイズビル2F
(331)7840

蓮

神戸市中央区中山手通1・1・2西田ビル3F
(321)2178

ピアノバー タド・ポール

神戸市中央区加納町4・8・8
ニューカタオカビル4F
(333)11192

スナック ノクターン

神戸市中央区加納町3・2・8
第2扉ビルB1-A
(334)3514

ジャズバー ドルフィンクラブ

神戸市中央区北長狭通2・11・5
グランドコーストビル2F
(333)7412

KOBE百店会

◆宝飾品

- 宝 飾 田崎真珠店
センター街 (391) 4085
- 宝 飾 タジマ
元町通2丁目 (331) 5761
- 宝 飾 神戸ダイヤモンド
トアロード (331) 2397
- 宝 飾 木下真珠
山本通1丁目 (221) 3170
- 宝 飾 森真珠
二宮町1丁目 (241) 2125
- 宝 飾 菊地宝飾
大丸前三宮神社東隣り
(331) 5476
- 宝 飾 今啓パール
山本通2丁目 (242) 3399
- 宝 飾 ジュエリー東亜
トアロード店 (222) 5098
大丸前店 (333) 1120
北野店 (222) 4366

◆紳士洋服・用品

- お 読 え 「欧風館」O.SHIBATA
紳士 服 元町通4丁目 (341) 1161
- 紳士 服 十字屋洋服店
元町通5丁目 (341) 0219
- 洋品雑貨 サノヘ
元町通2丁目 (331) 4707
- 紳士 服 洋服の粹渡辺
国際会館南 (251) 8501
- ファッション
プレイズ COL
生田新道 (331) 2020
- オーダーメイド テーラー アダムG
紳士 服 国際会館3F (231) 3575

◆婦人洋装・用品

- 帽 子 マキシン
トアロード (331) 6711

- 婦人服地 シンワ
センター街 (331) 3098
さんちか (321) 5254
- 婦人靴 ジョアンナ
さんプラザ (391) 5078
- 婦人服地 ベニヤ
本店 (332) 2135~6
さんちか店 (321) 2678
- 高級婦人服地
お仕立て コマツヤ
センター街 (331) 1833
さんプラザ (331) 0607
- オートクチュール 装苑
大丸前 (331) 7550
- 婦人服地 リザサロン神戸本店
三宮町2丁目 (391) 6806
- 婦人・紳士
服 靴 セリザワ
センター街、
大丸前 (391) 4624
- ハンドバッグ
アクセサリー イクシマヤ
元町通1丁目 (331) 2415
- BALLY
ブティック
直輸入家具 クロス
トアロード (391) 1781
- 婦人紳士靴 ヨシオカ
大丸前 (331) 5190
- 婦人服地 マミー
さんちか (321) 1358
サンプリック (332) 3280
本店 (321) 2288
- 婦人紳士靴 クイン
中央区北長狭通2-30-69 トアロード筋角 (391) 2511
- 子供服 ファミリア
元町本店 (321) 2468
- メンバーズ
ブティック ラピス ジェイ三宮店
中央区二宮4・21・3サンシャイン
イン三宮2番館1F
(222) 4068

◆和装・美容

- 呉 服 みよしや
大丸前 (331) 3888
- 衣 裳 中川衣裳店
センター街 (331) 5333
- 衣 裳 つるや衣裳店
大丸前 (321) 0360
- 美 容 美容室エリザベス
三宮神社前 (331) 4917
- 美 容 みどり美粧院
生田神社前 (334) 1071
- 美 容 アレックス
トアロード (392) 0015
コローレ (393) 7333
モッズヘアビス (392) 0665
アレックスエステ (392) 0013

◆美術・工芸品

- 画 廊 元町画廊・若木屋
元町通1丁目 (331) 2359
- 画材・額縁 末積製額
トアロード (331) 1309

- 美術陶磁器 淡洲堂
センター街 (331) 8758
- 新古美術 播新
元町通3丁目 (331) 2516
- 記念品 贈答品 平山商会
神戸駅前 (351) 1551
- フォトスタジオ 三宮写真室
N H K 放送局跡北隣り
(241) 5530

◆家具 家庭・文化用品

- 家 具 永田良介商店
大丸前 (391) 3737~9

- 家 具 匠 江戸屋
兵庫区塚本通2・1・1
(575) 3120

- 家 具 オークショッップ富屋
元町通1丁目 (331) 2098

- 玩 具 カメヤ

- 元町本店 (331) 0090
さんちか (391) 4045

- カバン 大上鞄店

- 元町通1丁目 (331) 3962

- メガネ 服部メガネ店

- 大丸前 (331) 1123

- 結納儀式用品 遠藤福寿堂
長田本店 (575) 2251~3

- 和洋家具 インテリアイリフネ
カーテン カーペット 瀬 六甲道南 (851) 2841

- 家 具 メープル FUJIYA
インテリア トアロード (391) 0535

- 内外書籍 丸善神戸元町店
文具洋品 元町1番街 (391) 6001

◆菓子・喫茶

- 和洋菓子 神戸夙月堂
喫茶 元町通3丁目 (321) 5555
さんちか (391) 3455

- 菓子工房 サ・ソ・ポン

- 元町通3丁目 (321) 5250

- パンケーキ 唐 ドンク
喫茶 センター街 (391) 5481~3

- チョコレート 哥モロゾフ
喫茶 センター街 (391) 8718
さんちか (391) 2146

- ドイツ菓子 ユーハイム
元町1番街 (333) 6868

- 洋菓子 ザ・ヒロタ
元町通3丁目 (392) 1201

- 洋菓子 ユーハイムコンフェクト
館内店 (231) 1428

- 菓子 本高砂屋
元町通3丁目 (331) 7367

- 菓子・パン 神戸ベル
三宮センター街 (392) 0781

- チョコレート コスモポリタン
三宮京町筋 (331) 1217

- 瓦煎餅 菊水総本店
楠公社正門前角 (382) 0080

- 喫茶 UCCカフェプラザ
さんちか (391) 5677

- チョコレート ゴンチャロフ
キャンディ さんちか (391) 3563

- パン・喫茶 カスカード
センターープラザ館5F
(391) 1360

- 洋菓子 西洋菓子処フーケ
フーケ庵 (222) 0707
元町店 (392) 0678

- スイス菓子 ハイジ
本社 (822) 0812

- 純喫茶 元町サントス
元町通2丁目 (331) 1079

- ケーキ・喫茶 アンテノール神戸店
生田神社前 (331) 8640

◆和洋料理

- 天麩羅 お可川
北野町1丁目 (222) 3511

- 本成駒屋
三宮本通 (331) 3236

- 武藏 さんプラザ店 (391) 2427
三宮センター街2丁目本店
(321) 0634-5

- 蛸の壺 大丸本館北 (391) 1033

- 北野クラブ 北野町1丁目 (222) 5123

- 栄弥 さんちか (391) 5233

- 又平 生田神社前 (331) 0935

- イタリア料理 サンミケーレ
ホテルモントレ神戸
(392) 7180 (直)

- フランス料理 エスカーレ
ホテルモントレアマリー
(334) 1711 (代)

- 松酒家 matsunoya1917
神戸交通センタービル 9F
(333) 0678

◆ホテル＆商社

- 観光旅館 有馬温泉 古泉閣
北区有馬町1455・1
(904) 0731

- 政府登録 観光旅館 有馬温泉 欽山
北区有馬町1302・4
(904) 0701

- ホテル 神戸ポートピアホテル
中央区港島中町6・10・1
(302) 1111

- ホテル 新神戸オリエンタルホテル
新神戸駅前 (291) 1121

- ビル アサヒビル
栄町通 (333) 1301

- 電化住設 ナショナルリビングプラザ神戸
京町筋 (391) 4110

- 銀行 さくら銀行
本店浪花町 (331) 8101 (代)

- 喫茶・紅茶 直輸入 UCC上島珈琲
多聞通り (361) 8800

- 株式会社 神明
海岸通6丁目 (371) 2131

- 自動車 神戸いすゞ自動車
中央区雲井通4・2・2
(231) 4121

8月号予告 (8月1日発行予定)

兵庫県内に在住、もしくはゆかりのある個人・団体の功績を顕彰する「井植文化賞」。今年も、文化芸術・科学技術・社会福祉・地域活動・報道出版・国際交流の6部門の受賞者を発表します。

〈好評連載中〉

エッセイ

「醉眼流旅日記」村松友視

ショートショート

「神戸25時・彼と彼女のアストロジー」

お詫びと訂正

月刊神戸っ子4～6月号の神戸百店会MAPの中で「インテリアイリフネ」の表記が「インテリア」となっておりました。ここに訂正するとともに関係者の皆様にご迷惑をおかけしたことを深くお詫びいたします。

お知らせ

FMわいわい「POWER RADIO778」(日曜11時~13時放送)の中で第1、5日曜に月刊神戸っ子から情報をお届けするホットラインのコーナーが始まりました。77.8MHzです。ぜひお聴き下さい!

発行人
小泉美喜子
編集長
佐井裕勝
副編集長
矢島潤
編集・営業
宇都宮さえこ
前田樹美子
石塚絢子
鳥羽朗子
営業
高橋直人
大原宇勉
デザイン
松永高俊
南眞理子
別冊編集長
小島昭子

月刊神戸っ子 No.458
★発 行/1999年7月1日
★発行所/月刊神戸っ子編集室
〒650-0011
神戸市中央区下山手通3・1・1
シズンドウビル4階
TEL 078(331)2246(代)
FAX 078(331)2795
kobocco@po.infosphere.or.jp
★東京編集室
TEL 03(3993)0297
FAX 03(3993)1899
★頒価400円

★兵庫県下には、百十六カ国、十万人の外国人が居住している。その大多数がアジア系で、また戸在住だ。兼ねてより私は「多国籍家族」を主張している。例え身内にアルバニア人がおれば、一ゴ景勢の見方を変わる。世界は、ます家族から。(佐井耕一)

今年は家の
と期待して
見る海は摩一

宇都宮さえ
いる神戸の
山から見たら
いたがベラ
耶埠頭沖だ
(前田樹美)

「コリ笑わ
氣付きまし
た」
神戸国際会
議場で手に入
れて手に入れ
たケードにそ
の辺ちゃんが並
がもつとうわ

れ、無駄使いだった。
（鳥羽朗子）
館がオープンし、東
京で販売していたコスメ商品や
んでいてうれしい。
（小泉昭子）
あつた喫茶店「SUN」
戻つてきてくれたこ
れしい。

～月刊神戸っ子は下記の書店で～

●神戸市東灘区	アシネオーパ店	神戸書林	千種書房苦楽園店
御影ブックス	ジュンク堂三宮店	ブックス三ツ輪	華文堂書店
ジュンク堂住吉店	ジュンク堂サンパル店	三ツ輪パルプラザ	キリン堂書店武庫川
本山宝盛館	ブックスフジヤ	ブックプラザ須磨	ブックラントのむの子園口店
文学館六甲アーランド店	ジャパンブックス	ロード書店	●宝塚市
魚崎書店	B F メトロコウベ	●神戸市垂水区	キリン堂書店宝塚
甲南堂	フーリエ	日東書林館・垂水	川瀬書店本店
ブックハウス・JUN	朝日屋書店ポートアーランド店	新文堂垂水	●伊丹市
ブックス・ユー	飯田書店	リーブル塩屋	文学館伊丹タミイ
扇文堂書店	三宮ブックス	漢口堂書店明舞	ユートピアックス野間店
コウナントブックス	ラブリー元町	ツヅジ書房	●芦屋市
青木書店	駿々堂神戸三宮店	広文館書店	芦屋宝盛館
たらく堂書店	ホンジョウブックス	香山書店	天久堂書店
池田書店	コペックスデュオコウベ店	島津書店	大利昭文堂
B F 岡本	三角文庫	ブックス堺川	●明石市
Eミール書房	●神戸市兵庫区	舞子書苑	木村書店
ブックプラザ御影	神文館メトロ店	たるみブックス	J A V舞子店
文学館深江駅前店	合城屋書店	ひまわり書店	●加古川市
●神戸市灘区	バルネット新開地店	●神戸市北区	ブックスアルファ
灘文宝文館書店	前川書店	ジュンク堂神戸北町	●姫路市
パール書房	なかやま書店	スター商会北店	ジュンク堂姫路店
ブックファーン岩屋	ブックス花咲く街角浜川	かもめ書房谷上店	●大阪市
センチュリー書房	BOOKS KAME Y A	シビスカネキ C V S	紀伊国屋書店梅田
せかい書房	ブックマート神戸店	ぶっくびっくと西鈴蘭台	ジュンク堂大阪本店
うらはう書店	川池書房	スター商会	●豊中市
南天荘阪急六甲	タカタ書店	ブックス花咲く街角鈴蘭台	文学館千里中央店
B F 王子公園	ブックプラザ新神戸	バルネット西鈴蘭台店	●東京都港区
右文館書店	●神戸市長田区	ブックプラザ谷上	青山ブックセンター
雄倉書店	本城新聞店	TSUTAYA西鈴蘭台店	六本木店
オクダ書店	●神戸市須磨区	島中書店	●東京都豊島区
ブック&ビデオ灘	ビブロス須磨友が丘	いしづち花山店	ジュンク堂池袋店
ブックプラザ瀬	源氏書房須磨店	宮脇書店神戸北店	リブロ池袋店
サンブックス	朝日屋横尾尾	●神戸市西区	●東京都渋谷区
ニューメディアプラザ	泉流書房バティオ	ジュンク堂学園都市店	阪急ブックファースト
●神戸市中央区	新文堂	漢口堂書店西神そごう	●東京都千代田区
宝文館	すま書房	ブックス玉津	書泉グランデ
海文堂	アシニネ板宿	●西宮市	三信書店
丸善	いいづち若草	アイペー書房甲子園	

續集後言

神戸市立ハーバーランドニコ・オーラ
神戸市立フットボール・フットサル
ブティック魔女
アトリエよしこ
オートクム・チャーチ
オートクム・キャントン
カナート・ホール
北野坂にしむら珈琲店
ハミヤ水道商店
珈琲俱楽部
東京宝塚劇場宝塚セントラル
カイザー
気まぐれ力モメ

ラスティック
ブリーキ
元町
青山

ファミリー おそうざいで家族コミュニケーション

どんなに忙しくても、「大切な家族にはおいしくて栄養のあるものを、手作りで食べさせたい」というのがお母さんの願い。でもそのためには無理をしてイライラ…では、せっかくの思いも台無しです。そんな時、おそうざいを利用することにより、家族と過ごせる時間が増えるとしたら…。笑顔の食卓、楽しい団らんは心の健康を生み出します。

「地球健康家族」のおそうざいは、バランスの

とれた食事を安心しておいしく召し上がっていただるために、各店舗のキッチンで調理したできたてが魅力です。ただし、お弁当の消費期限は4時間以内。それは調理の際、不自然に保存料を添加しないという安全への配慮からなのです。

「地球健康家族」は毎日の食卓を通じて女性をサポートしていく「地域の台所」でありたい、と考えています。



「一品からでもお届けしますので、気軽に電話して下さい」と田中直正店長



↑樋之池店では、「地球健康家族」初の試みとして近隣へのデリバリー・サービスも行っています



EARTH・HEALTH・FAMILY

そうざいや 地球 健康 家族 樋之池店

営業時間 10:00~21:00

TEL 0120-381-318 FAX 共通

▼
ポイントがたまると割引や
プレゼントなどの特典があります



cosmopolitan street
神戸トアロード・ハイカラ散歩案内1868-1999
TORROAD STYLE BOOK 出版

絶賛
発売中



この一冊でトアロードの達人。
KOBE スーベニールに!

ガラスアートショップTOR DECO 1周年
トアロードまちづくりコーポレーション2周年
TORROAD STYLE BOOK出版

記念パーティ

7月24日(土) p.m.12:00~
トアガーデンにて (NHK神戸放送局跡)
会費 3,000円予定・本代込み

お問い合わせ

株式会社トアロードまちづくりコーポレーション 広瀬まで
神戸市中央区下山手通2丁目5-4深澤ビル4階
TEL.078-393-1371 FAX.078-393-1372

創業82周年料亭松酒家物語
“ああ、万事塞翁がお・ん・な”出版
ウドノ葉宇子著



アーティスト
ウドノ葉宇子

定価・本体1,220円
株文庫

八十二年続いた神戸を代表する花旗の老舗料亭「松酒家」の初代しづさん(明治に創業)二代目礼栄さん(大正生まれ)三代目の葉宇子さん(昭和~阪神大震災と大不況で奮闘)四代目の麻里絵さん(二十一歳)が、新松酒家の女将をバトンタッチ。この「松酒家」の明治・大正・昭和・平成にわたるお・ん・な奮闘記が一冊の本になりました。

「ウドノ葉宇子を励ます会」

7月5日(月) 午後5時~午後10時

日本料亭「松酒家」神戸交通センタービル9階 (TEL.078-333-0678)
お申し込みは下記へFAXでお願い致します。

事務局: 神戸市中央区下山手通3-1-18ツインズアビル4階
月刊神戸っ子内TEL.078-331-2246 FAX.078-331-2795

●美と健康へのメッセージ 若く生きる



「どろんこエステをどうぞお気軽にお試しください」と店長の星出恵美子さん。プロを目指す方のエステ教室、スタッフも募集中。詳しくはお店まで

ます。

夏の紫外線対策は早めのお手入れが決め手です。「どろんこ」に含まれる天然のミネラル成分はシミ、ソバカスの原因となるメラニン色素の沈着を予防し、美白効果に優れています。素肌づくりからメイクUPまで、きれいを実感していただけ



神戸っ子読者お試しキャンペーン
フェイシャルコース(60分×3回)
10,000円(通常19,500円)
ブライダルコース(120分)
10,000円(通常18,000円)
●ご予約の方にどろんこソーププレゼント

元町駅前に私のエステ空間



「疲れたときに思い出していただける目標」という大西正美さん。ゲランで修行を積んだエスティシャンの腕も確か



神戸っ子を見た、と言えば全コース10%OFFになります

山野愛どろんこ美容元町店

神戸市中央区元町通1-13-12神戸プラザホテルB1
(JRおよび阪神元町駅東口南側)

TEL.078-332-0424

10:00~19:00 (受付) 月祝休



「私が皆さんのお世話をします。何でもご相談ください」と安田麻理子さん

この問い合わせに答えられる人は、多くはないはずです。98年度厚生省発表の資料によれば、全死亡者数93万2千人のうち、3人に1人が「ガン」で亡くなっています。ガン細胞は、特殊なものがではなく、健康な人の体内でも毎日約5千個が生まれています。これは、すべての人が「ガン」になる可能性があるということを秘めています。しかし、すべての人がガンになるわけではありません。それは、絶えずカラダの中で免疫機構が働き、予防・攻撃を繰り返しているからです。ガン細胞を認識し、直接攻撃をしかけるキラー細胞の存在は、最近の研究で「ガン」自然消滅を立証しています。あなたのカラダの中にいる最高のホームドクターを信じ、免疫力を高めてみませんか。



◆アガリクスの飲み方◆

アガリクス茸は煎じて一番茶・二番茶を作ります。30gのアガリクス茸を小さく割って鍋に入れ1リットルの水で沸騰させます(一番茶)。一番茶で使用した茸を1.5リットルの水で沸騰させた後、更に30~40分弱火で煮出します(二番茶)。どちらも完成後は冷蔵庫で保存し2~3日で飲みります。残った茸は調理して食べます。プロポリスは1日40~50滴が目安です。牛乳や野菜ジュース、ハチミツ水に混ぜて飲むと違和感なく飲めます。



ブラジル産NACプロポリス

ワールドミニオン株式会社

リブ・トウガザー事業部

〒650-0022 神戸市中央区元町通5丁目6-4,3F

TEL.00120-12-6009 FAX.0120-70-6334

TEL.078-351-3885 (代表) 士・日・祝休

<http://www.iris.dti.ne.jp/~maromi/>

身体と心のエステ、お試しあれ

閑静な御影の住宅街にある隠れ家的エステ。身体も心もリラックスできるようとに、1日3人限定の完全予約制。エステは初めてで緊張するという人にお薦めのくつろぎ空間。

美顔60分6000円、フットケア60分5000円など、全コース1回づつの支払いがうれしい。

もし、あなたが「ガン」になつたら

この問い合わせに答えられる人は、多くはないはずです。

98年度厚生省発表の資料によれば、全死亡者数93万2千人のうち、3人に1人が「ガン」で亡くなっています。ガン細胞は、特殊なものがなく、健康な人の体内でも毎日約5千個が生まれています。これは、すべての人が「ガン」になる可能性があるということを秘めています。しかし、すべての人がガンになるわけではありません。それは、絶えずカラダの中で免疫機構が働き、予防・攻撃を繰り返しているからです。ガン細胞を認識し、直接攻撃をしかけるキラー細胞の存在は、最近の研究で「ガン」自然消滅を立証しています。あなたのカラダの中にいる最高のホームドクターを信じ、免疫力を高めてみませんか。



アガリクス 試供品プレゼント

ご応募いただいた方にアガリクス茸25g(3日分)と詳しい説明書をお送り致します。ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号をご記入の上、ワールドミニオン(株)宛まで

神戸居留地返還100周年

〈7月17日(土)〉



財団法人井植記念会

理事長 井植貞雄

神戸市垂水区青山台1-21-1
TEL.078-751-5216

今啓パール株式会社

代表取締役社長 今井啓介

神戸市中央区山本通2-6-15
TEL.078-242-3399

こうべケーブルテレビ株式会社

代表取締役社長 福田勝三

神戸市中央区磯上通7-1-5三宮プラザビル3F
TEL.078-271-9077

株式会社瀬戸本淳建築研究室

代表取締役 瀬戸本淳

神戸市中央区海岸通1-1-1神戸郵船ビル
TEL.078-333-0138

有限会社ティエスプラン

代表取締役 霜苦敏文

明石市朝霧町3-15-12
TEL.078-911-1570

ディティエスエス株式会社

代表取締役 大下幸夫

神戸市中央区栄町通4-2-1
TEL.078-371-5900 (代)

東亜外業株式会社

取締役社長 小木洋一郎

神戸市兵庫区西出町2-4-12
TEL.078-681-1111 (代)

東洋紙業株式会社

取締役社長 三宅 浩

大阪市浪速区芦原1-3
TEL.06-6567-2111

第29回神戸まつり

恒例の神戸まつりは、今年29回を迎えます。テーマは「緑と海そして愛」。

★7月17日(土)

オープニングセレモニー／プロムナードコンサート(さくら銀行前特設ステージ)
●20:00 みなとこうべ会場花火大会(メリケンパーク沖)

★7月19日(月)

メインフェスティバル前夜祭(東遊園地特設ステージ)

★7月20日(火)

●15:00～21:00 おまつりパレード
フラワーロード～花時計線～大丸前～元町商店街
花舞台(東遊園地特設ステージ)
●13:00～19:00 バラエティステージ(さくら銀行前特設ステージ)
●13:00～19:00 おまつり広場(そごう前)
●12:00～21:00 元気アップアベニュー(東町筋)
●12:00～21:00 サンバストリート(京町筋) など
●16:00～19:00

祝・第29回神戸まつり

〈7月17日(土)～20日(海の日)〉

株式会社ドンク

代表取締役社長 酒井敬補

神戸市東灘区田中町3-19-14
TEL.078-441-2041

医療法人社団 朝日ビル
中院クリニック

院長 中院利彦

神戸市中央区浪花町59朝日ビル内
TEL.078-321-5588 (代)

博愛歯科医院

院長 藤川雅也

神戸市中央区京町76-2入江ビル3F
TEL.078-332-4180

医療法人社団 益子産婦人科医院

理事長 益子和久

神戸市須磨区戎町3-5-15
TEL.078-732-4103

学校法人 行吉学園

神戸女子大学・神戸女子短期大学・神戸女子大学附属短期大学

理事長・学園長 行吉哉女

神戸市中央区港島中町4-7-2
TEL.078-303-4711

横山倉庫株式会社

代表取締役 横山吉雄

神戸市中央区磯上通8-1-5
TEL.078-231-5311 (代)

依田建設株式会社

代表取締役 依田和信

神戸市兵庫区佐比江町40
TEL.078-671-5666

和田興産株式会社

代表取締役 和田憲昌

神戸市中央区栄町通4-2-13
TEL.078-361-1100 (代)



神戸居留地返還100年式典

1899年7月17日、安政条約に基づいて設置された居留地が日本に返還されました。100年目を迎えた今年、これを記念して「神戸居留地返還100年祭」が開かれます。

★ 記念式典・祝賀会

7月17日(土) 10:00～13:00 於・神戸朝日ホール他

スライド上映：居留地の写真や地図などの資料により、居留地設置以来の歩みを振り返る

記念式典宣言：旧居留地の連絡協議会が21世紀に向けて宣言を行う、など

福の神・長田神社を中心とした 発展しつづける復興のまち



五嶋 靖浩さん

大野 義保さん

菅 一夫さん

佐向 輝幸さん

藤原 正克さん

長田神社前商店街
振興組合理事長

長田公設市場協同組合
食遊館理事長

ブレノ長田管理組合
前理事長

長田中央小売市場
協同組合代表理事

長田神社宮司

長田神社とともに

藤原 長田神社は、千八百年前に「長田の国」につけられ。鶴の声が聞える里は、吾が有縁の地なり」と御祭神の事代主神が告げられたという伝説が有名で、福の神・あらゆる産業の守護神として崇敬されています。産業の発展が福を呼び、長く豊かな生命が与えられるという意味で、長田。つまり神様のお告げにちなんだ地名なんですね。

五嶋 「長田神社前商店街」も門前街として参拝客相手に自然発生的に発展しました。

大野 神戸市が市民の消費生活の安定のためにつくった公設市場のなかで、

初めて市場の上に住居部分をつくることが許されたのが「長田公設市場」です。スーパーなどが台頭していくと生き残りをかけて名前も新たにセルフ方式の「食遊館」に変更しましたが、何とか売上げも順調、近畿通産省局長賞ももらって、さらに頑張ろうとしていた時に地震。一日も早い復興をと
いう希望のもと、週に一度の勉強会を続けながら、皆の結束を固めたことが良かったのでしよう。解体して三年少しで新生・食遊館として復興することができました。復興一年三ヶ月目になるこの六月中旬で、通算百万人にもなるお客様を迎えるされました。

五嶋 「長田神社前商店街」も門前街として参拝客相手に自然発生的に発展しました。

大野 神戸市が市民の消費生活の安定のためにつくった公設市場のなかで、

初めて市場の上に住居部分をつくることが許されたのが「長田公設市場」です。スーパーなどが台頭していくと生き残りをかけて名前も新たにセルフ方式の「食遊館」に変更しましたが、何とか売上げも順調、近畿通産省局長賞ももらって、さらに頑張ろうとしていた時に地震。一日も早い復興をと
いう希望のもと、週に一度の勉強会を続けながら、皆の結束を固めたことが良かったのでしよう。解体して三年少しで新生・食遊館として復興することができました。復興一年三ヶ月目になるこの六月中旬で、通算百万人にもなるお客様を迎えるされました。

五嶋 「長田神社前商店街」も門前街として参拝客相手に自然発生的に発展しました。

大野 神戸市が市民の消費生活の安定のためにつくった公設市場のなかで、



能



本殿



儀式殿



長田神社 参集殿



追儺式



神戸市長田区長田町3-1-1 TEL.078-691-0333

佐向 「長田中央小売市場」は、昭和二十五年ごろ公認市場となりました。繁盛した市場も、平成に入ると建物の老朽が進み、若い客層がセルフ方式の食遊館に流れつつあるので、建替えも含め、何とかしないとダメだなあと話し合っていた頃に地震。前理事長の宮本氏らが土地の整理などに大変苦労されながら市場として再建することになりました。平成九年三月に神戸市から土地の払い下げを受けたから、糸余曲折の末ようやく完成したのが今年四月。自分が仕入れた商品は、全て責任をもつて自店で売りたいという考え方のもの、現在も対面販売方式をとっています。

がら様々な問題を乗り越えて「ブレノ長田」として完成したのが平成三年七月です。長田には北にコープ、南にジャスコがあります。で、あつたので、中央にあります。もスーパーがあつてもいいのではと建物上階にはダイエーが入っています。震災時には、ダイエーは一日も休まずに営業してくれました。商品を切らさず必需品を安く提供してくれたことで、市民も随分助かつたと思います。

藤原 長田商店街も長田地下鉄海岸線の完成時には「長田神社前」に変更することになっています。神社前商店街と名前を変えたこともあり、長田の中心として、地元以外の人にもわかりやすい駅名が親切というものです。

五嶋 個々の商店街のハード面はほぼできあがりましたから、集客のための仕掛けが必要ですね。

藤原 昔からお宮といえば、人が集まるところ。地域の人たちにもっと神社を利用してもらうと共に、お参りにきた人たちに、帰りに来しんでもらえるような商店街や市場のある街をつくってほしい。

菅 昔はお宮参りの一日と十五日はすごい人混みで。当時のぎわいをぜひ取り戻したいものです。商店街も市場も鳥居さんの中にあるようなもんやから。神社を経済の中心としてこの街は発展していくんでしょうね。

(六月十二日、長田神社で)



神戸市長田区大塚町1-8-11
TEL.078-612-0074

いい品いっぱい
笑顔でお迎え

長田中央
ひちば

長田中央小売市場協同組合
神戸市長田区六番町8-3
TEL.078-575-9402



お参りの帰りにお寄りください

長田神社前商店街
食遊館
長田中央いちば
プレノ長田

名物 ほうらく饅頭
式会社ほうらく
長田店
長田神社前商店街
TEL 078-576-0912

食文化の社交場

食遊館
NRGATE

神戸市長田区長田町1-1-1
TEL 078-611-1700



コレクションにパーソナルギフトに最適！



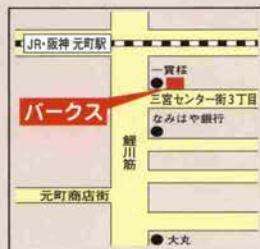
● ベネチアンアクセサリー各種 (イタリア)
本場イタリアからベネチアングラスアクセサリー&時計、ニューアライバで続々登場…



● ピスク人形各種

ミニチュア & レジェンド
パークス

神戸市中央区三宮町3丁目9-8
TEL.078-331-5756
FAX.078-321-0173



ラーメンたろう自慢の アイデアと味をご賞味ください。

ラーメンたろうでは、スタッフが長年研究してきたレシピに基づき、創意工夫を重ね、新しい商品の開発を行っています。麺、スープ、具は、厳選した素材を使用しておりますので、今までにない美しさをお楽しみいただけます。



■神戸市内

三宮本店 331-1075
三宮北野坂通店 321-3666
王子公園店 221-3335
阪急六甲店 881-9070

攝津本山店 451-0307

諫訪山店 362-6686
神大病院前店 531-7110
大開通店 576-2990
須磨店 737-4040

■神戸市外

明石店 928-3566
加古川店 0794-20-1104
姫路塩町店 0792-26-7171

営業時間
朝11時～翌朝4時

クラブ彩 3周年記念パーティー

大震災から再オープンいたしました「クラブ彩」も、皆様方のご支援のもと、おかげ様で3周年を迎えることができました。7月1日(木)、2日(金)、3日(土)の3日間、3周年記念パーティーを開催いたします。神戸最大級17席のボックステーブルで、在籍40名のとびっきりのホステスたちが、皆様方のお越しをお待ち申し上げております。



YUKI



MARIKO



RAN



ARISA



SATOMI



MAIKO



MAI



AKIKO



RIN



ICHIKO



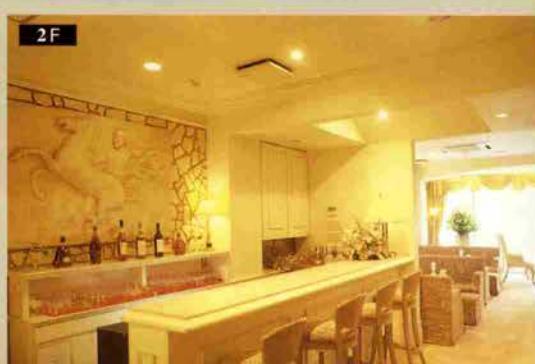
KAORU



SATSUKI



REI





1999.7

当日はキープボトルを半額に！



メンバーズクラブ彩

神戸市中央区加納町4-8-7北野坂
FBIビル

TEL.078-392-0156



さんちか Bargain

7/8(木)▶12(月)

まつ
赤な
ホント

sanlica
The New Heart of Kobe 神戸・三宮さんらか

熱風
PLAZA

熱風プラザの夏が來た！

7/2 FRI ▶ 7/31 SAT

○プレミアム抽選会「熱風抽選会」 7/2(金)~7/11(日)

1等	ダイアモンドクリフに泊まるタイ・ブーケット5日間の旅…	5組10名
2等	デビッドカッパーフィールドショウ神戸公演チケット…	25組50名
3等	OSシネフェニックス映画鑑賞券…	1000名
プラザ賞	各テナント商品合計150万円分…	400名
精 菓 賞	東天紅お食事券5千円分…	50名
ブーケット賞	タイ焼きセット…	200名
ラッキー賞	プラザお買物券5百円分…	1000名
さひやか賞	神戸居留地ジュース…	5000名
運 念 賞	キャンディ…	もれなく

○「プラザ納涼舞台」7/3(土)4(日)11(日)

○「プラザ夏縁日」7/10(土)11(日)

さんプラザ

センタープラザ

センタープラザ西館

神戸【三宮】

贈って喜ばれる'99ダイエーの

お中元

全国無料配達

2,500円以上全商品

※一部商品は配達できない地域もございます



今が
チャンス!
お買い上げ
特典

お中元商品 10,000円(税込)お買い上げごとに
500円プレゼント

期間限定 7月14日水まで

(但し、近畿地区グルメシティ各店は期間～7月4日(日)までとなります。)

※商品券・ギフト券類は、対象外とさせていただきます。なお、詳しくは売場係員におたずね下さい。

※指定カウンターにお中元ギフトお買い上げシート、お福袋券をお持ち下さい。(シート、お福袋券は期間中の各当日分のみ有効です)

※特別お買い物券は発行店舗のみで(有効期間'99年8月31日まで)ご使用いただけます。

配達日指定の場合は有料(1件200円)とさせて頂きます。(一部商品は除きます。)

●お中元のお支払いもOMCカード。●ダイエーグループカードをご利用下さい。

商品のお求め、お問い合わせはお近くのダイエー。(一部取扱っていない店舗もございます。ご了承ください。)

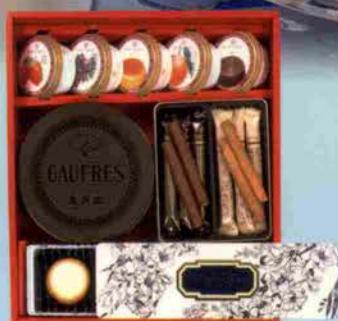
インターネットでダイエーの情報をご案内しております。ホームページアドレス <http://www.daiiei.co.jp/>

お問い合わせは、株式会社ダイエー
TEL:03-3438-7050まで(午前10時～午後5時、土日除く)



爽やかに彩る涼やかな夏の贈りもの

Gaufres Gift



カトレア 5,000円



ミモザ 3,500円



アサガオ 3,000円



神戸鳳月堂

SINCE 1897

本社 神戸市中央区元町通3丁目3-10 TEL(078)321-5555

サニイ ゴーフル